



**Василий, 29 лет**  
<https://globerland.com/user/247600>

Город проживания: Китай, Шанхай

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)  
Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)  
Русский - родной

## О себе

Добрый день! Меня зовут Василий, я уроженец города Улан-Удэ.

Прожил и проработал в Китае более 8 лет.

Место проживания г. Шанхай

Китайский язык HSK6 (максимальный уровень) , английский язык C1 (продвинутый уровень владения), русский язык (родной).

Я являюсь выпускником магистром Шанхайского Университета Иностранных Языков по специальности "Международная Экономика и Торговля".

Я опытный переводчик с более чем 6 летним стажем работы в сфере перевода с китайского на русский и обратно. Моя специализация включает технические и инженерные тематики, а также бизнес переговоры.

Мой профессиональный опыт включает участие и организацию переговоров на высоком уровне между китайскими и российскими компаниями. Я имею успешный опыт работы на тематических выставках и конференциях, где моя задача заключалась не только в точном переводе, но и в поддержании атмосферы взаимопонимания и доверия между участниками.

Мое понимание особенностей китайского менталитета и культурных нюансов позволяет мне эффективно переводить не только слова, но и смыслы, учитывая контекст и специфику беседы. Я стремлюсь к постоянному профессиональному развитию и всегда готов к новым вызовам.

Группы товаров моих клиентов: Горнодобывающие комбайны, хим сырьё (смолы для красок) конвейеры, шестерни (зубчатые передачи), взрывозащищенные электродвигатели, редукторы, компрессоры, подшипники, муфты, валки, дробилки, миксеры, буровые установки, цепи, поковки, литье, электрошлаковые печи, гальванические линии, лазерные станки, метизы, производственные линии, металлический профиль, пвх профиль и тд.

## Услуги

Перевод устный (последовательный)

Удалённый перевод

Услуги агента

## Подробное описание и стоимость услуг

Бизнес переговоры

Сопровождение на фабриках

Сопровождение на выставках

Первоначальный аудит

Проверка готовой продукции по ТЗ заказчика

Выкуп товара + организация логистики

## Образование

Шанхайский Университет Иностранных Языков - Международная Экономика и торговля

## Опыт работы

Фриланс байер и переводчик

- Поиск и выкуп товаров, подходящих по своим качествам;
- Организация логистики;
- Устный технический перевод с китайского на русский и с русского на китайский;
- Планирование и организация встреч с китайскими поставщиками, анализ производственных возможностей, посещение заводов с последующим участием в переговорах.
- Посещение тематических выставок в качестве переводчика как для покупателей, так и для поставщиков.

[Перейти к профилю](#)

<https://globerland.com/user/247600>

